|  |
| --- |
| **한신대학교 한국어학당 신청서****Application for****Korean Language Institute** |
| **(Official Use Only)** |  |
| **수험번호** |  | **입학경로** |  |
| **개인정보 Personal Information** |
| 사진Photo3.5cm\*4.5cm | 영문성명Name in English |  |
| 성별Sex |  | 국적Nationality |  |
| 생년월일Date of Birth |  | 여권번호Passport No. |  |
| 전화번호Telephone |  | 이메일Email |  |
| 본국주소Home Address |  |
| 현재주소Current Address |  |
| 수학기간Intended Duration of Study | From To *(ex. From September 2014 to August 2015)* |
| **최종수학학교 Last School You Attended** |
| 학교명 School | 재학기간 Attending Period | 연락처 Contact | 졸업여부 Status |
|  | *(ex. From September 2020 to August 2023)* |  | Attending / Graduated |
|  | *(ex. From September 2020 to August 2023)* |  | Attending / Graduated |
| **가족관계 Family** |
| 관계 Relationship | 영문성명 Name in English | 생년월일 DOB | 연락처 Contact |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **위 기재 사항이 사실과 다름없으며 허위 기재로 인해 발생하는 입학취소를 포함하는 어떤 처분도 감수할 것을 확약합니다.****I, the undersigned, hereby certify that the information above is true and complete to the best of my knowledge, and thatI understand inaccurate information may affect my admission including cancellation of admission after enrollment.***지원자 성명 Applicant’s Name 지원자 서명 Applicant’s Signature**(m) (d) (y)*  *날짜 Date* |

|  |
| --- |
| **자기소개서 및 학업계획서****Statement of Purpose & Study Plan** |
| 영문성명 Full Name in English |  | 생년월일Date of Birth |  |
| 중문성명 Full Name in Chinese(Chinese Only) |  |
| 학업기간Intended Duration of Study |  |
| 아래 항목에 해당되는 내용을 자유롭게 기술하시오. 필요시 입력칸을 늘려서 기재하시오.Please answer the questions below. If necessary, you can enlarge the cells to enter the answers. |
| 1. 성장배경 Tell us about your family, childhood, and school life. |
| 2. 한국과 한국어에 대한 관심 Tell us why you are interested in Korea and learning its language. |
| 3. 한신 한국어학당을 고른 이유 Tell us why you chose Hanshin Korean Language Institute. |
| 4. 주거 및 생활비 조달 계획 Tell us how you plan to procure a place to stay and living expenses. |

**Consent to Collect, Use and Provide Personal Data**

**个人信息处理同意书**

To Whom It May Concern

The information I have provided on this application is in accordance with my consent to collect, use and provide such information and accurate and does not contain any false information to the best of my knowledge.

**[CONSENT TO COLLECT AND USE]**

**<General Personal Information>**

**Purpose of Collection and Use:**

I understand Hanshin University requires certain information as below about me to evaluate my qualifications for Hanshin Korean Language Institute. Therefore, I hereby agree that Hanshin University collect and use information presented on this form and resume and authorize Hanshin University to conduct such application screening.

**Items to be collected and used:**

I hereby agree that the background screening mentioned above contains verification of the personal information such as the name (including the English name), mobile phone number, electronic mail address, residence address, nationality and the year of graduation, major, professional qualification and degree awarded for my educational achievements from educational institutions, as well as the information about my family and my/my sponsors' financial state. I agree to give Hanshin University the right to collect any other information if needed for the purpose of screening.

**Duration of Possession:**

I understand and acknowledge; that Hanshin University holds the right to preserve the information provided for a certain length of time.

**Right to Refuse to Consent to Collection and Use:**

I acknowledge that I have the right to refuse to consent and that I am aware of the disadvantages (e.g., impossibilities to conduct hiring process and refusal to allow to study at Hanshin University).

**🞎 I hereby consent to the above. 🞎 I do not consent to the above.**

**我同意 我不同意**

I understand that in jurisdictions where I have a statutory right, I may request the following in relation to the personal data collected through this process: **access to my personal data; supplement or correct the data collected; erase the data collected; and/or discontinuance of collection, processing, and using of further personal data**.

I, hereby submit this Consent Form.

I hereby further acknowledge that I have obtained consent of my immediate supervisor(s) in connection with the provision of their name(s), position(s), company name(s), and mobile phone number(s) for purposes of reference check described herein.

**Name in English(英文姓名):**

**Passport Number(护照号码):**

**Date of Birth(出生年月日):**

**Signature(签名):**

